No. 11550

FRANCE and DAHOMEY

Agreement for co-operation in civil aviation. Signed at Paris on 24 April 1961

Authentic text: French.

Registered by France on 2 February 1972.

FRANCE et DAHOMEY

Accord de coopération en matière d'aviation civile. Signé à Paris le 24 avril 1961

Texte authentique: français.

Enregistré par la France le 2 février 1972.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT 1 FOR CO-OPERATION IN CIVIL AVIATION BETWEEN THE FRENCH REPUBLIC AND THE REPUBLIC OF DAHOMEY

The Government of the French Republic and
The Government of the Republic of Dahomey,
Desiring to bring about effective co-operation in civil aviation,
Have agreed on the following provisions:

Article 1

In the interests of information and harmonization of their respective positions, the civil aviation administrations of the French Republic and the Republic of Dahomey shall co-ordinate their action closely and shall exchange any information which may be useful to them. They shall consult each other before any international technical conference of common interest to them.

Article 2

At the request of the Republic of Dahomey, the French Government shall provide assistance in the training of technicians who may, *inter alia*, be admitted to the specialized technical schools of the French Republic.

Article 3

At the request of the Republic of Dahomey, the French Republic shall assist it in the study and possibly the preparation of its civil aviation equipment programmes.

Article 4

The French Republic and the Republic of Dahomey shall consult each other, as far as is necessary, for the purpose of harmonizing their technical regulations in the field of civil aviation.

Article 5

Until such time as the Republic of Dahomey is able to organize its own research and rescue service, operations of this kind shall be carried out

¹ Came into force on 6 October 1961, the date of entry into force of the Treaty on co-operation of 24 April 1961 (see p. 83 of this volume), in accordance with article 6.

under the conditions in force at the date of the signature of this agreement.

Article 6

This Agreement shall enter into force at the same time as the Treaty on co-operation signed on this day. 1

Done at Paris, on 24 April 1961.

For the Government of the French Republic:

[Signed]

M. Debré

For the Government of the Republic of Dahomey:

[Signed]

HUBERT MAGA

¹ See p. 83 of this volume.